



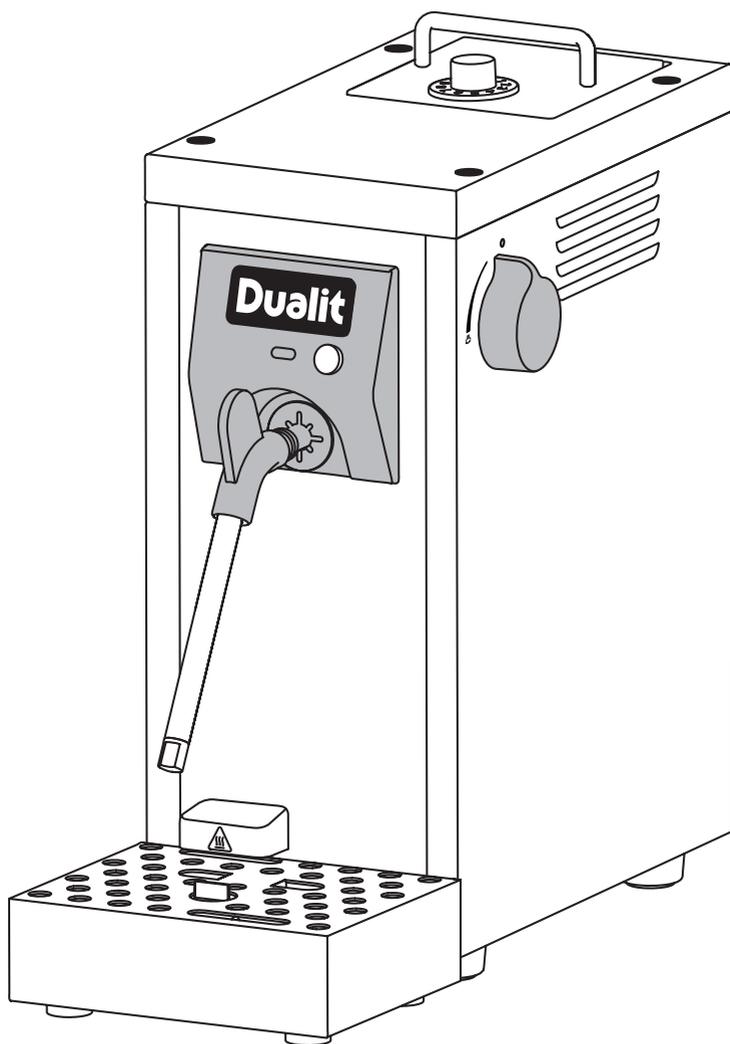
Dualit®

Since 1945



Αφρογαλιέρα

Εγχειρίδιο οδηγιών & Εγγύηση



ΑΤΜΟΣ ΚΑΙ ΑΦΡΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΕΛΕΙΟ ΑΦΡΟΓΑΛΑ

Τέλος στις καθυστερήσεις στις παραγγελίες ζεστών ροφημάτων ή στην αναμονή για τη χρήση του ακροφυσίου ατμού στη μηχανή καφέ. Η αφρογαλιέρα Cino™ θα αλλάξει τον τρόπο με τον οποίο λειτουργεί η υπηρεσία καφέ σας. Ο εύχρηστος, συμπαγής, ανεξάρτητος ατμομάγειρας γάλακτος είναι ιδανικός για την παρασκευή καπουτσίνο, babycino, latte, mocha και ζεστών σοκολατών.

Δημιουργώντας τέλεια ατμισμένο και αφρώδες γάλα, χωρίς κόπο και ταχύτητα, θα ολοκληρώνετε τις παραγγελίες ζεστών ροφημάτων σε χρόνο μηδέν.

Ο απλός, κομψός σχεδιασμός του Cino από ανοξείδωτο ατσάλι σημαίνει ότι θα αποτελέσει επίσης μια εξαιρετική προσθήκη στην κουζίνα σας, αν σας αρέσει να απολαμβάνετε καφέ τύπου καφετέριας στο σπίτι.



Αποσυσκευάστε το κουτί με προσοχή, φυλάσσοντας όλα τα υλικά συσκευασίας μέχρι να βεβαιωθείτε ότι όλα υπάρχουν και λειτουργούν σωστά. Μόλις βεβαιωθείτε, αφαιρέστε τυχόν ετικέτες από το σώμα της συσκευής και ανακυκλώστε τη συσκευασία κατάλληλα. Μην αφαιρείτε τις ετικέτες από το καλώδιο. Ίσως θελήσετε να κρατήσετε το κουτί για να αποθηκεύσετε τη συσκευή σας.

Όλες οι εικόνες είναι μόνο για λόγους απεικόνισης. Το μοντέλο σας ενδέχεται να διαφέρει από τις εικόνες που εμφανίζονται.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	04
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΑΛΑΤΩΝ!	07
ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΗ ΔΙΚΗ ΣΑΣ DUALIT CINO™	09
ΡΥΘΜΙΣΗ	10
ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΦΙΛΤΡΟΥ ΝΕΡΟΥ	11
ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ	11
ΠΡΟΣΟΧΗ - ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΠΟΙΗΣΗ	12
ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ	14
ΖΕΣΤΑΜΑ ΓΑΛΑΚΤΟΣ ΜΕ ΑΤΜΟ	14
ΑΦΡΟΓΑΛΑ	15
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ	16
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ & ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ	17
ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ	21
ΕΓΓΥΗΣΗ	23

ΜΗΝ ΞΕΧΑΣΕΤΕ ΝΑ ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΑΣ	WWW.DUALIT.COM/REGISTER	
	Ή ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΣ	



ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

- **ΑΥΤΗ ΕΙΝΑΙ ΜΙΑ ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΟΥ ΑΠΑΙΤΕΙ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ.** Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη κατά τη χρήση, αποσυνδέστε την από την πρίζα μετά από κάθε χρήση (κίνδυνος πυρκαγιάς εάν μια συσκευή χωρίς επίβλεψη παραμείνει σε λειτουργία ή συνδεθεί στην πρίζα).
- Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών και από άτομα με πολύ εκτεταμένες και σύνθετες αναπηρίες. Παιδιά ηλικίας 8-14 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης δεν πρέπει να χρησιμοποιούν αυτή τη συσκευή, εκτός εάν βρίσκονται υπό επίβλεψη και έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά, εκτός εάν είναι μεγαλύτερα των 8 ετών και βρίσκονται υπό επίβλεψη. **Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.**

Ηλεκτρική ασφάλεια

- Βεβαιωθείτε ότι η τάση της συσκευής αντιστοιχεί στην τάση του κύριου δικτύου. **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και πυρκαγιάς.**
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτή η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη. **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και πυρκαγιάς.**
- **Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και αφήστε την να κρυώσει πριν από τον καθαρισμό, τη συντήρηση ή τη μετακίνηση.** **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Ζεστό νερό. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα καθαρισμού. **Κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, εγκαυμάτων ή τραυματισμού ατόμων.**
- Μην χρησιμοποιείτε καμία συσκευή με κατεστραμμένο καλώδιο ή φics ή μετά από δυσλειτουργία της συσκευής ή πτώση, ζημιά ή ρωγμή με οποιονδήποτε τρόπο. **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και πυρκαγιάς.**

- Για την αποφυγή κινδύνου, εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει, για λόγους ασφαλείας, να αντικατασταθεί από την Dualit ή από έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό της Dualit. Καλέστε τη Γραμμή Εξυπηρέτησης Πελατών της Dualit στο +44 (0)1293 652 500.
- Ποτέ μην συνδέετε μια συσκευή σε μια πρίζα/πρίζα στην οποία είναι συνδεδεμένες άλλες συσκευές ή σε μια πρίζα/πρίζα με πρόσθετα χαρακτηριστικά, όπως, ενδεικτικά, υποδοχές USB, ενσωματωμένους ενισχυτές Wi-Fi, απομακρυσμένο Wi-Fi/Bluetooth ή παρόμοια λειτουργία έξυπνης εναλλαγής. Η μη τήρηση αυτού μπορεί να προκαλέσει υπερφόρτωση, ενεργοποίηση ενός ασφαλειοδιακόπτη ή καύση μιας ασφάλειας. **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και πυρκαγιάς ή ζημιάς στην πρίζα/πρίζα και το φics.** Η πρίζα/πρίζα θα πρέπει να προστατεύεται από μια συσκευή υπολειπόμενου ρεύματος (RCD).
- Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με θερμές επιφάνειες. **Κίνδυνος πυρκαγιάς.**
- Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/30/EE CEE σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα.
- Μην αγγίζετε ποτέ το καλώδιο τροφοδοσίας με βρεγμένα χέρια. **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.**
- Η χρήση αξεσουάρ που δεν συνιστώνται από την Dualit μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό σε άτομα.

Γενική ασφάλεια

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για κανέναν άλλο σκοπό εκτός από την προβλεπόμενη χρήση. **Κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, εγκαυμάτων ή τραυματισμού σε άτομα.**
- Η χρήση καλωδίων επέκτασης που δεν είναι εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή μπορεί να προκαλέσει ζημιά ή ατυχήματα. **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.**
- Η επιφάνεια του θερμαντικού στοιχείου υπόκειται σε υπολειμματική θερμότητα μετά τη χρήση. **Κίνδυνος εγκαυμάτων.**
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε νοικοκυριά και παρόμοιες εφαρμογές, όπως εργασιακά περιβάλλοντα, συμπεριλαμβανομένων των χώρων κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα και γραφεία, αγροικίες, πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ, πανδοχεία και άλλα οικιστικά περιβάλλοντα.
- Μην αγγίζετε τα μεταλλικά μέρη ή το περίβλημά τους όταν η συσκευή βρίσκεται σε χρήση. **Κίνδυνος εγκαυμάτων.**
- Μην σηκώνετε τη συσκευή χρησιμοποιώντας το ακροφύσιο ατμού. Κρατάτε μόνο το σώμα της συσκευής. Αποσυνδέστε την από την πρίζα και αφήστε την να κρυώσει πριν τη μετακινήσετε. **Κίνδυνος εγκαυματος.**
- Μην τη χρησιμοποιείτε στο μπάνιο ή σε εξωτερικούς χώρους. **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.**
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε υγλισμένο ξύλο ή διαπερατή επιφάνεια, μπορεί να προκληθεί ζημιά στην επιφάνεια. **Κίνδυνος ατομικής βλάβης.**
- Μην την αποθηκεύετε ή τη χρησιμοποιείτε σε γκαράζ συσκευών ή κάτω από ντουλάπια. **Κίνδυνος πυρκαγιάς.**
- Μην την τοποθετείτε σε δίσκο ή επιφάνεια που μπορεί να συλλέξει υγρό. **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.**
- Μην τη λειτουργείτε σε ανώμαλη επιφάνεια. Η συσκευή πρέπει να λειτουργεί μόνο σε επίπεδη, οριζόντια επιφάνεια. **Κίνδυνος τραυματισμού.**
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω ή κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως ηλεκτρικές εστίες, ζεστούς φούρνους ή γυμνές φλόγες. **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και πυρκαγιάς.**
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς νερό, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην αντλία/λέβητα. **Κίνδυνος ζημιάς.**
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Όταν χρησιμοποιείτε κανάτα γάλακτος, οι άκρες μπορεί να είναι αιχμηρές. **Κίνδυνος τραυματισμού.**
- Μην αφήνετε τη συσκευή σε δωμάτιο με θερμοκρασία κάτω από 0°C, καθώς τυχόν νερό που έχει απομείνει στη συσκευή μπορεί να παγώσει και να προκαλέσει ζημιά. **Κίνδυνος ζημιάς.**
- Μην αφήνετε τα χέρια σας σε άμεση επαφή με τα μεταλλικά μέρη του ακροφυσίου ατμού. **Κίνδυνος εγκαυμάτων.**
- **Κίνδυνος από ατμό και ζεστό νερό.** Μην έρχεστε σε άμεση επαφή με ζεστό υγρό και ατμό. **Κίνδυνος εγκαυμάτων.**
- Πριν ξαναγεμίσετε τη δεξαμενή νερού, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα. **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.**
- Μην γεμίζετε υπερβολικά τη δεξαμενή νερού. **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.**
- Μην χρησιμοποιείτε ανθρακούχο νερό (με διοξείδιο του άνθρακα). **Κίνδυνος εγκαυμάτων ή εγκαυμάτων.**
- Ποτέ μην γεμίζετε τη δεξαμενή νερού με ζεστό ή βραστό νερό. **Κίνδυνος εγκαυμάτων ή εγκαυμάτων.**

- Η συσκευή σας είναι εξοπλισμένη με βαλβίδα απελευθέρωσης πίεσης που εκχέει στο Δίσκο Αποστράγγισης.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με τον Δίσκο Στάγδην σωστά τοποθετημένο απέναντι από το πλάι της μηχανής. **Κίνδυνος εγκαυμάτων.**
-  Προειδοποίηση: Δίσκος Αποστράγγισης και Δίσκος Αποστράγγισης. Το κάλυμμα μπορεί να είναι ζεστό λόγω του εξερχόμενου νερού ή ατμού. Αφήστε το να κρυώσει πριν το χειριστείτε. **Κίνδυνος εγκαυματος.**
- Βεβαιωθείτε ότι η θήκη του φίλτρου νερού έχει αφαιρεθεί πριν τοποθετήσετε το διάλυμα αφαλάτωσης στη δεξαμενή νερού. **Κίνδυνος μόλυνσης ή τραυματισμού.** Δείτε τις οδηγίες αφαλάτωσης στη σελίδα 17.
- Για να προστατευτείτε από ηλεκτρικούς κινδύνους, πυρκαγιά και τραυματισμό ατόμων, μην βυθίζετε το καλώδιο τροφοδοσίας, το φics ή τη συσκευή σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό. **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.**
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα όταν δεν τη χρησιμοποιείτε. **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και πυρκαγιάς.**
- Ενδέχεται να εμφανιστεί συμύκνωση στην επιφάνεια εργασίας κάτω από τη συσκευή. Αυτό είναι φυσιολογικό.
- Μην χρησιμοποιείτε σφουγγάρια τριψίματος ή λειαντικό καθαριστικό στο σώμα της συσκευής. **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.**
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε μεταλλικό δίσκο ή άλλη μεταλλική επιφάνεια κατά τη χρήση. **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.**
- Εάν υπάρχει εσωτερική διαρροή νερού, μην λειτουργείτε τη συσκευή και αποσυνδέστε την αμέσως για να αποφύγετε τον ηλεκτρικό κίνδυνο. **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.**
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για να αποφύγετε ζημιές στη συσκευή, μην χρησιμοποιείτε αλκαλικά καθαριστικά. Κατά τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί και ένα ήπιο απορρυπαντικό. **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.**



ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ



ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Μην πετάτε αυτό το προϊόν στα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής του. Παραδώστε το σε ένα σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Το σύμβολο στο προϊόν, οι οδηγίες χρήσης ή η συσκευασία θα σας ενημερώσουν σχετικά με τις μεθόδους απόρριψης. Τα υλικά είναι ανακυκλώσιμα όπως αναφέρεται στη σήμανσή του. Με την ανακύκλωση, την ανακύκλωση υλικών ή άλλες μορφές επαναχρησιμοποίησης παλιών συσκευών, συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντός μας. Παρακαλούμε ρωτήστε την τοπική διοίκηση για την εξουσιοδοτημένη τοποθεσία απόρριψης.

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών πριν ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε το Dualit Cino™. Σας παρέχει σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας και θα διασφαλίσει ότι θα αξιοποιήσετε στο έπακρο το προϊόν Dualit σας.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο και την απόδειξη σας από την αγορά σε ασφαλές μέρος.
- Μην ξεχάσετε να καταχωρήσετε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.dualit.com/register
- Το Dualit Cino™ πρέπει να ξεπλυθεί με ατμό πριν από την πρώτη χρήση. ΠΡΟΣΟΧΗ: Βεβαιωθείτε ότι ο Δίσκος Αποστράγγισης βρίσκεται στην μπροστινή επιφάνεια της μηχανής.

- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει νερό στη Δεξαμενή Νερού. Ενεργοποιήστε τη μηχανή και περιμένετε μέχρι η μηχανή να φτάσει στη θερμοκρασία που επιθυμεί. Τοποθετήστε την Κανάτα Γάλακτος στον Δίσκο Αποστράγγισης κάτω από το Ακροφύσιο Ατμού. Βεβαιωθείτε ότι το Ακροφύσιο Ατμού κατευθύνεται προς την Κανάτα Γάλακτος.
- Ανοίξτε τη Βαλβίδα Ατμού για 1 λεπτό, ο ατμός θα βγει από το Ακροφύσιο. Αυτό θα ξεπλύνει τα εσωτερικά μέρη, έτοιμα για την πρώτη χρήση.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το κουμπί ελέγχου μπορεί να είναι πιο δύσκολο να περιστραφεί όταν η μηχανή είναι καινούργια. Θα χαλαρώσει με τη χρήση.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για τον καθαρισμό, ανατρέξτε στην ενότητα "Καθαρισμός μετά από κάθε χρήση" και "Καθαρισμός & Αφαλάτωση".
- Αυτές οι οδηγίες είναι επίσης διαθέσιμες στη διεύθυνση www.dualit.com/cino

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΑΛΑΤΩΝ!

ΤΟ ΣΚΛΗΡΟ ΝΕΡΟ ΘΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΣΥΣΣΩΡΕΥΣΗ ΑΛΑΤΩΝ, ΜΕ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΣΕ ΜΠΛΟΚΑΡΙΣΜΑΤΑ ΠΟΥ ΘΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΟΥΝ ΜΟΝΙΜΗ ΖΗΜΙΑ Η ΘΑ ΜΕΙΩΣΟΥΝ ΤΗ ΖΩΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΣΑΣ. ΓΙΑ ΝΑ ΤΟ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ, ΚΑΝΤΕ ΤΑΚΤΙΚΗ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΑΛΑΤΩΝ ΚΑΙ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΦΙΛΤΡΟ ΝΕΡΟΥ.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΟΧΗ: Η ΒΛΑΒΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΛΟΓΩ ΣΥΣΣΩΡΕΥΣΗΣ ΑΛΑΤΩΝ ΔΕΝ ΚΑΛΥΠΤΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ.

ΠΩΣ ΝΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΣΩΡΕΥΣΗ ΑΛΑΤΩΝ

Πριν από τη χρήση – Μάθετε τη σκληρότητα του νερού σας:

- Επιβεβαιώστε τη σκληρότητα του νερού σας με την τοπική εταιρεία ύδρευσης ή χρησιμοποιήστε τον σύντομο χάρτη αναφοράς ως οδηγό.

ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ

Καθαρίζετε πάντα τη συσκευή σας πριν από την αφαλάτωση. Δείτε τη σελίδα 17 για οδηγίες καθαρισμού. Η Dualit συνιστά τη χρήση ενός ειδικού διαλύματος αφαίρεσης αλάτων. Τα καθαριστικά για καφετιέρες δεν θα αφαλατώσουν τη συσκευή σας. Αφαλατώνετε τη συσκευή σας τακτικά σύμφωνα με τον Πίνακα Σκληρότητας Νερού, σε καλά αεριζόμενο χώρο για να αποτρέψετε τη συσσώρευση αλάτων στη συσκευή. Δείτε τις πλήρεις οδηγίες αφαίρεσης αλάτων στη σελίδα 17.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΝΕΡΟΥ					
ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑ ΝΕΡΟΥ		ΣΥΧΝΟΤΗΤΑ ΕΝΕΡΓΕΙΩΝ			
Επίπεδο σκληρότητας	CaCO ₃ mg/l	Αφαλάτωση	Φίλτρο Νερού		Αργός Ατμός ή Πτώση στην Απόδοση Ατμού
			Καθημερινή Χρήση	ελαφριά χρήση	
Μαλακό	0-100	Τουλάχιστον μία φορά το μήνα ή όταν η ενδεικτική λυχνία γίνει πορτοκαλί	Αντικατάσταση Κάθε Μήνα	Αντικατάσταση Κάθε 2 Μήνες	Άμεση Αφλάτωση
Μεσαίο	101-200	Τουλάχιστον μία φορά κάθε 2 εβδομάδες ή όταν η ενδεικτική λυχνία γίνει πορτοκαλί	Αντικατάσταση Κάθε Μήνα	Αντικατάσταση Κάθε 2 Μήνες	Άμεση Αφλάτωση
Υψηλό*	201+	Τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα ή όταν η ενδεικτική λυχνία γίνει πορτοκαλί	Αντικατάσταση Κάθε Μήνα	Αντικατάσταση Κάθε 2 Μήνες	Άμεση Αφλάτωση

*Μην χρησιμοποιείτε ποτέ εμφιαλωμένο νερό.

ΜΗΝ ΞΕΧΑΣΕΤΕ ΝΑ ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΑΣ

WWW.DUALIT.COM/REGISTER

Ή ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΣ



Κατά τη Χρήση - Φίλτρα Νερού

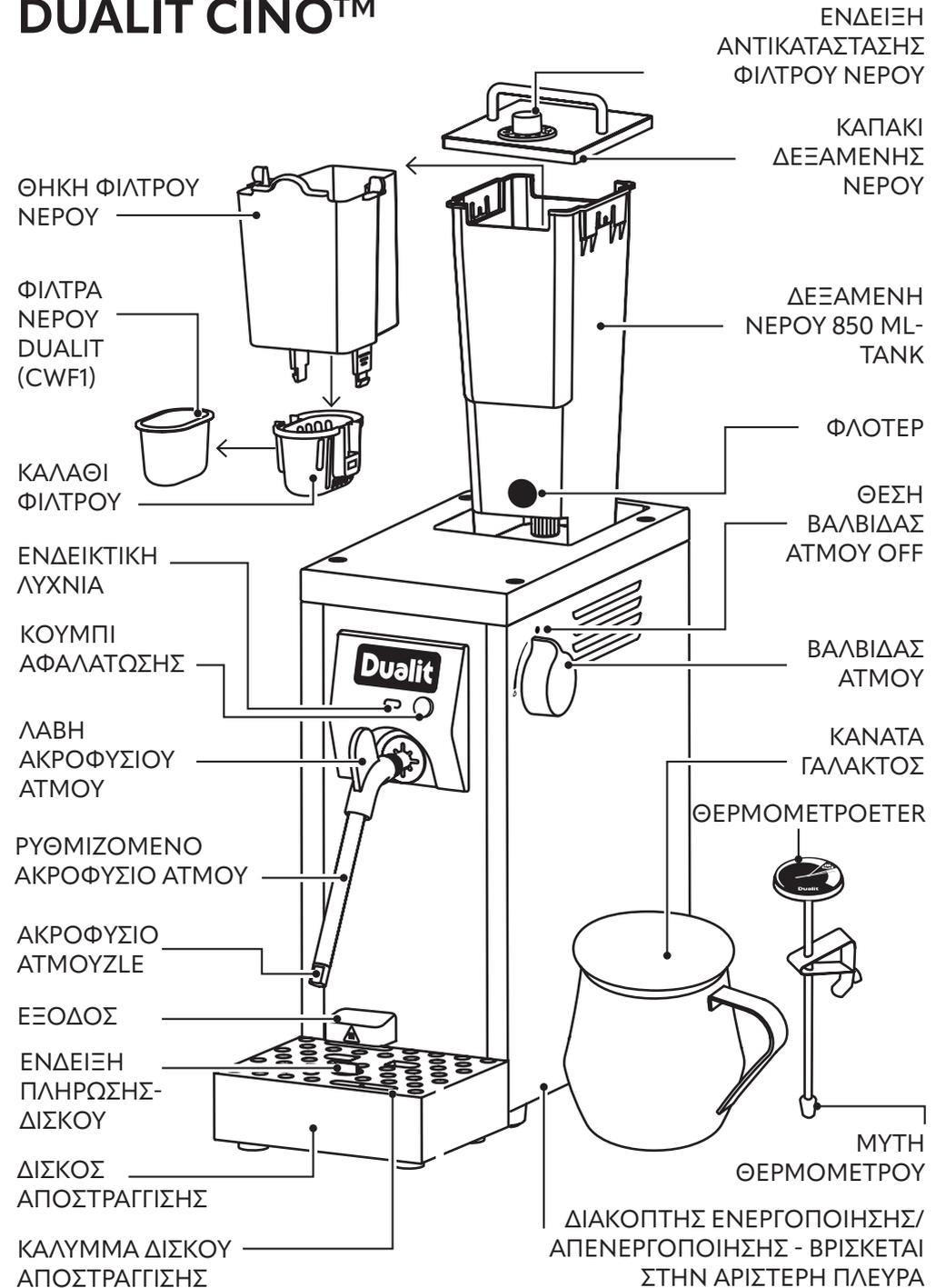
Πρέπει να χρησιμοποιείτε ένα φίλτρο νερού Dualit (CWF1 - διαθέσιμο στο www.dualit.com) σε όλες τις περιοχές σκληρότητας νερού. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την αφαλάτωση, ανατρέξτε στη σελίδα 17.

Κατά τη Χρήση - Αφαλατωτικό

Η Dualit συνιστά τη χρήση αφαλατωτικού μηχανής καφέ (διαθέσιμο στη διεύθυνση www.dualit.com). Η μηχανή σας είναι εξοπλισμένη με μετρητή αφαλάτωσης που υποδεικνύει πότε απαιτείται αφαλάτωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ενδεικτική λυχνία, ανατρέξτε στη σελίδα 14. Ή για περαιτέρω βοήθεια, επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση Πελατών της Dualit μέσω email στο info@dualit.com. **Προειδοποίηση: Η μη τήρηση αυτού θα προκαλέσει μόνιμη ζημιά στη μηχανή σας.**

- Δείτε τις οδηγίες αφαλάτωσης για την πλήρη διαδικασία αφαλάτωσης και περισσότερες λεπτομέρειες.
- Ο χρήστης πρέπει να αφαλατώνει χρησιμοποιώντας ένα ειδικό διάλυμα αφαίρεσης αλάτων. Τα καθαριστικά για καφετιέρες δεν θα αφαλατώσουν τη μηχανή σας.

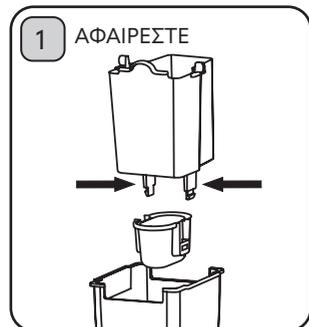
ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΗ ΔΙΚΗ ΣΑΣ DUALIT CINO™



Ρύθμιση

Το Dualit Cino™ σας παρέχεται με τρία φίλτρα νερού Dualit (CWF1). Φυλάξτε τα φίλτρα νερού Dualit σε δροσερό και ξηρό μέρος. Ανοίξτε τη συσκευασία μόνο λίγο πριν από τη χρήση. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά. Αφαιρέστε όλες τις συσκευασίες από τη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν υπολείμματα στη δεξαμενή νερού ή στην κοιλότητα στην οποία βρίσκεται η δεξαμενή νερού.

Για να αγοράσετε περισσότερα φίλτρα νερού Dualit, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας στη διεύθυνση www.dualit.com/waterfilters



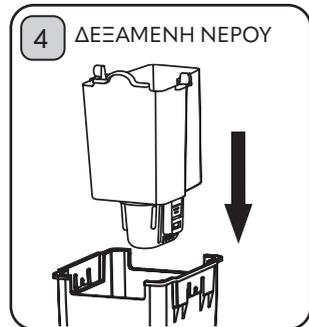
Αφαιρέστε το καπάκι της δεξαμενής νερού. Αφαιρέστε τη θήκη φίλτρου νερού από τη δεξαμενή νερού. Αφαιρέστε το καλάθι φίλτρου πιέζοντας και τις δύο γλωττίδες στη θήκη φίλτρου νερού και τραβήξτε το καλάθι φίλτρου για να το αφαιρέσετε.



Πλύνετε τη δεξαμενή νερού, τη βάση φίλτρου νερού και το καλάθι φίλτρου πριν από την πρώτη χρήση με ζεστό νερό με σαπούνι. Ξεπλύνετε καλά.



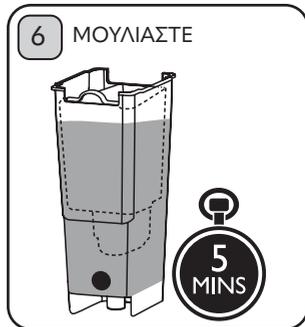
Τοποθετήστε ένα φίλτρο νερού Dualit στο καλάθι φίλτρου, φροντίζοντας το στρογγυλεμένο άκρο να τοποθετηθεί πρώτο. Το επίπεδο άκρο θα πρέπει να κάθεται μέσα στο καλάθι φίλτρου όταν είναι σωστά τοποθετημένο.



Κουμπώστε το καλάθι φίλτρου στη βάση του φίλτρου νερού και, στη συνέχεια, τοποθετήστε το πίσω στη δεξαμενή νερού.

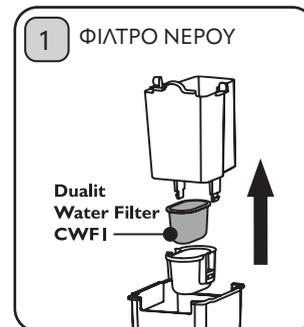


Γεμίστε τη δεξαμενή νερού με φρέσκο νερό μέχρι να βυθιστεί το φίλτρο νερού Dualit. Η μέγιστη στάθμη πλήρωσης είναι στο πάνω μέρος της βάσης του φίλτρου νερού. Μην το γεμίζετε υπερβολικά.

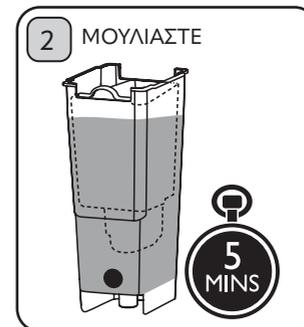


Μουλιάστε για 5 λεπτά για να ενεργοποιήσετε το φίλτρο νερού Dualit. Πετάξτε το νερό. Το φίλτρο νερού Dualit χρειάζεται να ενεργοποιηθεί μόνο πριν από την πρώτη χρήση. Από τότε και στο εξής, μπορείτε να γεμίσετε τη δεξαμενή νερού κανονικά.

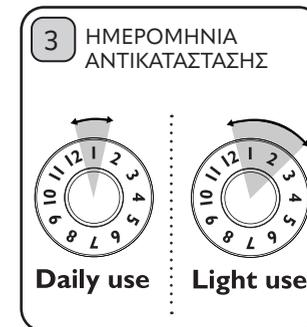
ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΦΙΛΤΡΟΥ ΝΕΡΟΥ



Αφαιρέστε τη βάση του φίλτρου νερού και αποσυναρμολογήστε την. Τοποθετήστε 1 φίλτρο νερού μέσα στο καλάθι του φίλτρου. Κουμπώστε το καλάθι του φίλτρου πίσω στη βάση του φίλτρου νερού και εντοπίστε το στη δεξαμενή νερού.



Μουλιάστε για 5 λεπτά για να ενεργοποιήσετε το φίλτρο νερού. Πετάξτε το νερό. Το φίλτρο νερού χρειάζεται να ενεργοποιηθεί μόνο πριν από την πρώτη χρήση. Από τότε και στο εξής, μπορείτε να γεμίσετε τη δεξαμενή νερού κανονικά.



Μόλις αντικατασταθεί το φίλτρο νερού, γυρίστε την ένδειξη αντικατάστασης φίλτρου νερού στον απαιτούμενο μήνα.

Καθημερινή χρήση: Αντικαθιστάτε το φίλτρο νερού κάθε μήνα.

Ελαφριά χρήση: Αντικαθιστάτε το φίλτρο νερού κάθε δύο μήνες.

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ



ΠΡΟΣΟΧΗ: Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος συλλογής υγρών βρίσκεται στο μπροστινό μέρος της μηχανής. Βεβαιωθείτε ότι η βαλβίδα ατμού είναι στην κλειστή θέση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος εγκαυμάτων - Κρατήστε τα χέρια σας μακριά από την πρίζα ανά πάσα στιγμή.



Αφαιρέστε τη δεξαμενή νερού και ρίξτε φρέσκο νερό στη θήκη φίλτρου νερού. Το νερό θα ρέει μέσα από το φίλτρο. Συμπληρώστε καθώς μειώνεται η στάθμη. Η μέγιστη στάθμη πλήρωσης είναι στο πάνω μέρος της θήκης φίλτρου νερού. Μην το γεμίζετε υπερβολικά.



Τοποθετήστε τη δεξαμενή νερού στη συσκευή, πιέζοντας την σταθερά προς τα κάτω. Βεβαιωθείτε ότι το φλοτέρι είναι στραμμένο προς τα εμπρός. Το καπάκι της δεξαμενής νερού θα εφάπτεται με την πάνω επιφάνεια όταν η δεξαμενή νερού έχει τοποθετηθεί σωστά.



Συνδέστε το μηχάνημα στην πρίζα και ενεργοποιήστε το. Ο διακόπτης ON/OFF θα ανάψει με κόκκινο χρώμα.



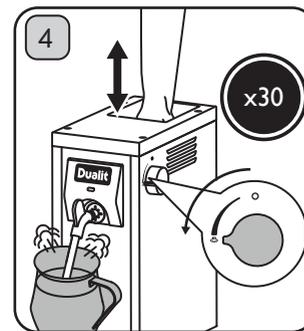
Η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα κατά τη θέρμανση και θα σταματήσει να αναβοσβήνει όταν είναι έτοιμη για χρήση. Εάν είναι πορτοκαλί ή κόκκινο, ανατρέξτε στον Οδηγό Γρήγορης Αναφοράς στη σελίδα 14.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η συσκευή ενδέχεται να σφυρίζει κατά την προθέρμανση. Αυτή είναι φυσιολογική λειτουργία.



Αφαιρέστε το προστατευτικό μύτης του θερμομέτρου

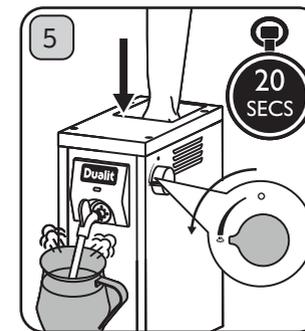
Αφαιρέστε το προστατευτικό μύτης του θερμομέτρου από το θερμομέτρο. Κουμπώστε το θερμομέτρο στο πλάι της κανάτας γάλακτος.



Γυρίστε τη βαλβίδα ατμού πλήρως αριστερόστροφα. Σηκώστε τη δεξαμενή νερού πάνω και κάτω 30 φορές ή μέχρι να βγει ατμός από το ακροφύσιο ατμού. Αυτό θα αντλήσει νερό στη συσκευή.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Ατμός και ζεστό νερό από το ακροφύσιο.

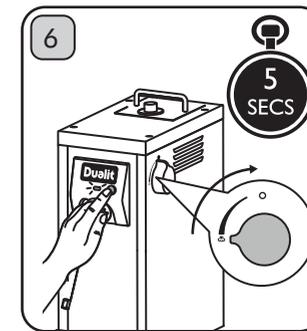
Κίνδυνος εγκαύματος.



Εάν δεν βγαίνει ατμός από το ακροφύσιο ατμού, ενώ η βαλβίδα ατμού είναι ακόμα πλήρως περιστρεφόμενη αριστερόστροφα, ασκήστε πίεση προς τα κάτω στην πλαστική σακούλα στη δεξαμενή νερού για 20 δευτερόλεπτα. Επαναλάβετε το βήμα 4.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Ατμός και ζεστό νερό από το ακροφύσιο.

Κίνδυνος εγκαύματος.

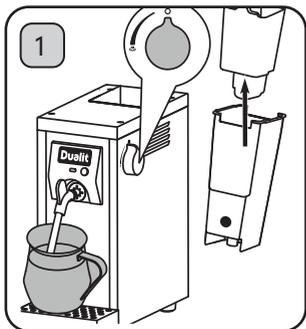


Εάν εξακολουθεί να μην βγαίνει ατμός, περιστρέψτε τη βαλβίδα ατμού δεξιόστροφα και πατήστε παρατεταμένα το κουμπί αφαλάτωσης για 5 δευτερόλεπτα. Η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα. Επαναλάβετε το βήμα 4.

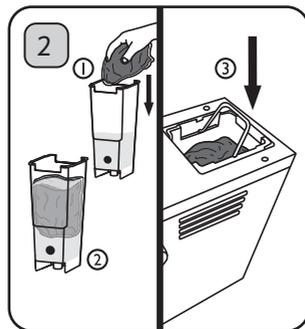
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: καθώς έχετε ρυθμίσει τη μηχανή στη λειτουργία αφαλάτωσης, θα δείτε νερό αντί για ατμό να βγαίνει από το ακροφύσιο ατμού.

ΠΡΟΣΟΧΗ - ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΠΟΙΗΣΗ

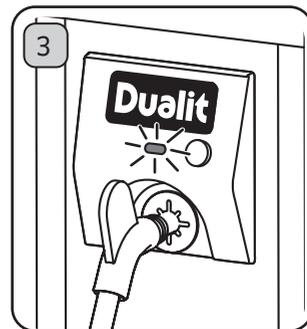
Εάν η συσκευή εξακολουθεί να μην παράγει ατμό, η αντλία ενδέχεται να έχει στεγνώσει. Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες για να εισάγετε νερό στην αντλία.



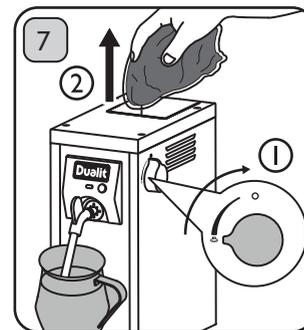
Βεβαιωθείτε ότι η βαλβίδα ατμού βρίσκεται στη θέση 0. Ενεργοποιήστε την πατώντας τον διακόπτη ON/OFF. Τοποθετήστε την κανάτα γάλακτος κάτω από το ακροφύσιο ατμού, αφαιρέστε τη δεξαμενή νερού, στη συνέχεια τη θήκη φίλτρου νερού και αφήστε την στην άκρη.



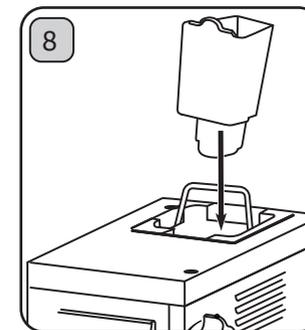
Γεμίστε τη δεξαμενή νερού μέχρι τη μέση (425 ml). Τοποθετήστε μια πετσέτα κουζίνας σε μια πλαστική σακούλα και τοποθετήστε την στη δεξαμενή νερού ⁽¹⁾, πάνω από τη στάθμη του νερού για να εφαρμόσει καλά στη δεξαμενή νερού ⁽²⁾. Τοποθετήστε τη δεξαμενή νερού πίσω στο εσωτερικό της μηχανής ⁽³⁾.



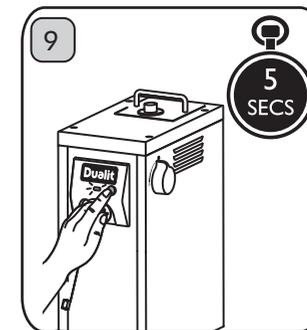
Βεβαιωθείτε ότι η ενδεικτική λυχνία είναι σταθερά αναμμένη με πράσινο χρώμα. Εάν η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα, αφήστε τον ατμομάγειρα να ζεσταθεί. Εάν η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα, κρατήστε πατημένο το κουμπί αφαλάτωσης για 5 δευτερόλεπτα.



Αφού βγει ατμός από το ακροφύσιο, γυρίστε πλήρως τη βαλβίδα ατμού δεξιόστροφα ⁽¹⁾ και, στη συνέχεια, αφαιρέστε την πλαστική σακούλα και την πετσέτα κουζίνας ⁽²⁾.



Με τη δεξαμενή νερού ακόμα μέσα στο μηχάνημα, τοποθετήστε τη θήκη φίλτρου νερού πίσω μέσα στη δεξαμενή νερού.



Εάν η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί αφαλάτωσης για 5 δευτερόλεπτα. Η ενδεικτική λυχνία θα ανάψει σταθερά με πράσινο χρώμα. Ο ατμομάγειρας γάλακτος είναι τώρα έτοιμος για χρήση.

ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ: ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΑΝΑΦΟΡΑΣ:

Για να κατανοήσετε καλύτερα την κατάσταση κάθε ενδεικτικής λυχνίας, ανατρέξτε στον παρακάτω πίνακα.

ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ	ΕΝΝΟΙΕΣ
ΚΟΚΚΙΝΟ ΚΑΙ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙ (ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ)	Ξαναγεμίστε τη δεξαμενή νερού.
Πράσινο (Αναβοσβήνει/Σταθερό)	Το μηχάνημα θερμαίνεται σε θερμοκρασία λειτουργίας. Μόλις ανάψει σταθερά το πράσινο φως, το μηχάνημα είναι έτοιμο για χρήση.
Πορτοκαλί (Αναβοσβήνει/Σταθερό)	Απαιτείται αφαλάτωση.
Κόκκινο (Αναβοσβήνει/Σταθερό)	Η συσκευή είναι σε λειτουργία κλειδώματος. Εκτελέστε την υποχρεωτική αφαλάτωση.
Κόκκινο (Γρήγορο αναβόσβημα)	Στη λειτουργία αφαλάτωσης.
Πράσινο, αλλά δεν υπάρχει ατμός.	Η βαλβίδα ατμού έχει μείνει ανοιχτή όταν είναι ενεργοποιημένη. Κλείστε τη βαλβίδα ατμού και οι ενδεικτικές λυχνίες θα αναβοσβήνουν. Η συσκευή θα ζεσταθεί.

ΖΕΣΤΑΜΑ ΓΑΛΑΚΤΟΣ ΜΕ ΑΤΜΟ

Η συσκευή και η κανάτα γάλακτος μπορούν να ατμίσουν μεταξύ **100** και **600 ml** γάλακτος ανά πάσα στιγμή.

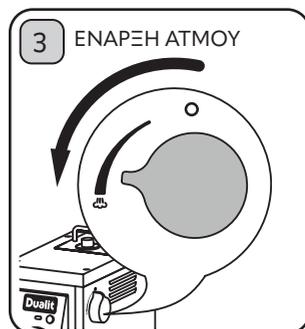
 Προσοχή κατά τη χρήση της κανάτας γάλακτος, καθώς οι άκρες μπορεί να είναι αιχμηρές.



1 ΠΡΟΣΘΗΚΗ ΓΑΛΑΚΤΟΣ
Προσδιορίστε πόσο γάλα απαιτείται και ρίξτε το στην κανάτα γάλακτος. Συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε μια κρύα κανάτα γάλακτος και φρέσκο ημιαποβουτυρωμένο γάλα απευθείας από το ψυγείο, για καλύτερα αποτελέσματα.



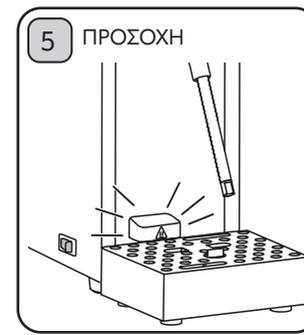
2 ΞΕΚΙΝΩΝΤΑΣ
Κρατήστε την κανάτα γάλακτος από τη λαβή, υπό ελαφριά γωνία. Χαμηλώστε το ακροφύσιο ατμού κάτω από την επιφάνεια του γάλακτος. Κρατήστε την κανάτα ακίνητη και κρατήστε το ακροφύσιο του ακροφυσίου ατμού κοντά στον πάτο.



3 ΕΝΑΡΞΗ ΑΤΜΟΥ
Ανοίξτε αργά τη βαλβίδα ατμού μέχρι τη μέση. Η αντλία θα ξεκινήσει και ο ατμός θα ρέει από το ακροφύσιο του ατμοκαθαριστή. Για να επιταχύνετε τη διαδικασία, ανοίξτε σταδιακά τη βαλβίδα ατμού, προσέχοντας να μην πιτσιλίζετε γάλα.



4 ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΓΑΛΑΚΤΟΣ
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ποτέ μην σκάνετε το ακροφύσιο του ατμοκαθαριστή από το γάλα ενώ η βαλβίδα ατμού είναι ανοιχτή. Το σύμβολο ατμού στο θερμόμετρο υποδεικνύει τη συνιστώμενη θερμοκρασία γάλακτος. Όταν επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία γάλακτος, κλείστε τη βαλβίδα ατμού.



5 ΠΡΟΣΟΧΗ
ΠΡΟΣΟΧΗ: ΖΕΣΤΟ. Κίνδυνος εγκαύματος. Κρατήστε τα χέρια σας μακριά από την έξοδο ανά πάσα στιγμή. Λίγος ατμός και νερό θα βγουν στο δίσκο στάλαξης από την έξοδο όταν η βαλβίδα ατμού μόλις κλείσει. Αυτή είναι μια φυσιολογική λειτουργία.



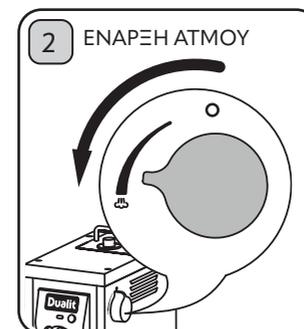
6 ΣΚΟΥΠΙΣΤΕ
Μετά από κάθε αφρισμό, ανοίξτε τη βαλβίδα ατμού για να την καθαρίσετε. Σκουπίστε αμέσως το ατμοκαθαριστή με ένα υγρό πανί.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το ατμοκαθαριστή θα είναι ζεστό. Απενεργοποιήστε τη μηχανή χρησιμοποιώντας τον διακόπτη ON/OFF και απουσνδέστε την από την πρίζα.

ΑΦΡΟΓΑΛΑ

Η μηχανή και η κανάτα γάλακτος μπορούν να φτιάξουν αφρόγαλα μεταξύ **100** και **300 ml** γάλακτος ταυτόχρονα. Περίπου **100 ml** για καπουτσίνο και **150 ml** για καπουτσίνο ανά μεγάλο φλιτζάνι / κούπα. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε μια κρύα κανάτα γάλακτος και φρέσκο ημίπαχο γάλα απευθείας από το ψυγείο για καλύτερα αποτελέσματα.
Σημείωση: Μπορούν επίσης να χρησιμοποιηθούν άπαχο και πλήρες γάλα.



1 ΠΡΟΣΘΕΣΤΕ ΓΑΛΑ
Προσθέστε γάλα στην κανάτα. Κρατώντας την κανάτα από τη λαβή και υπό ελαφριά γωνία, τοποθετήστε την άκρη του ακροφυσίου ατμού 1-2 cm κάτω από την επιφάνεια. Το ακροφύσιο πρέπει να βρίσκεται κοντά στην άκρη της κανάτας, όχι στο κέντρο.



2 ΕΝΑΡΞΗ ΑΤΜΟΥ
Ανοίξτε αργά τη βαλβίδα. Ο ατμός θα ρέει από το ακροφύσιο και θα αρχίσει να περιστρέφει το γάλα σαν δίνη. Για να επιταχύνετε τη διαδικασία, ανοίξτε σταδιακά τη βαλβίδα ατμού. Προσέξτε να μην πιτσιλίζετε το γάλα.



3 ΑΦΡΟΓΑΛΑ
Καθώς ο επιλογέας του θερμόμετρου αρχίζει να ανεβαίνει, χαμηλώστε την κανάτα για να φέρετε το ακροφύσιο στην επιφάνεια του γάλακτος. Αυτό θα αρχίσει να εισάγει αέρα και να δημιουργεί αφρό. Οι μεγάλες φυσαλίδες υποδεικνύουν ότι το ακροφύσιο είναι πολύ ψηλά.



4 ΣΗΚΩΣΤΕ ΤΗΝ ΚΑΝΑΤΑ ΓΑΛΑΚΤΟΣ

Μόλις έχετε αρκετή υφή γάλακτος, σηκώστε την κανάτα και συνεχίστε μέχρι να φτάσετε στο σύμβολο Ατμού στον Επιλογέα Θερμόμετρου.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Κλείστε τη Βαλβίδα Ατμού πριν αφαιρέσετε το Ατμοσωλήνα από την κανάτα.



5 ΠΡΟΣΟΧΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΖΕΣΤΟ. Κίνδυνος εγκαυμάτων. Κρατήστε τα χέρια σας μακριά από την έξοδο. Ατμός/Νερό θα βγει από την έξοδο όταν η Βαλβίδα Ατμού είναι κλειστή. Αυτή είναι φυσιολογική λειτουργία.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Το ακροφύσιο ατμού θα είναι ζεστό.



6 ΧΤΥΠΗΣΤΕ ΤΗΝ ΚΑΝΑΤΑ ΓΑΛΑΚΤΟΣ

Αμέσως μετά τον αφρισμό, ανοίξτε τη Βαλβίδα και σκουπίστε το σωλήνα για να τον καθαρίσετε. Χτυπήστε απαλά την Κανάτα Γάλακτος στον πάγκο εργασίας για να συμπύκνετε τυχόν μεγάλες φυσαλίδες. Ο στροβιλισμός θα αναμίξει το γάλα με τον αφρό. Ρίξτε αμέσως. Σβήστε τη μηχανή και αποσυνδέστε την από την πρίζα.



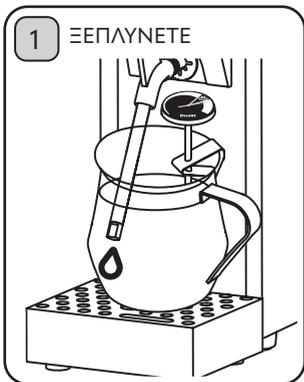
4 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αφήστε το Δίσκο Στάγδην να κρυώσει πριν το αδειάσετε. Καθαρίστε το Δίσκο Στάγδην με ζεστό νερό και σαπούνι χρησιμοποιώντας ένα μη λειαντικό σφουγγάρι και στεγνώστε το. Σκουπίστε τυχόν υπερχειλίση από το Αφαλατωτικό.

ΣΥΜΒΟΥΛΗ: Η μείωση της απόδοσης του ατμού υποδηλώνει ότι έχουν σχηματιστεί άλατα. Ο χρήστης πρέπει να αφαιρέσει αμέσως τα άλατα από τον Ατμοστρόβιλο Γάλακτος Cino™ (βλ. σελίδα 17).

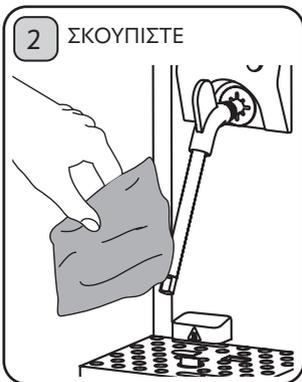
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ

Είναι σημαντικό να καθαρίζετε το DUALIT CINO™ μετά από κάθε χρήση. Βεβαιωθείτε ότι η μηχανή είναι απενεργοποιημένη, αποσυνδεδεμένη από την πρίζα και αψημένη να κρυώσει.



1 ΞΕΠΛΥΝΕΤΕ

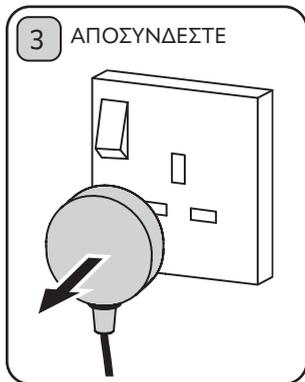
Ξεπλύνετε το ακροφύσιο βγάζοντας ατμό για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα γάλακτος από το εσωτερικό του ακροφυσίου μετά από κάθε χρήση.



2 ΣΚΟΥΠΙΣΤΕ

Σκουπίστε σχολαστικά το ακροφύσιο ο για να καθαρίσετε τυχόν υπολείμματα γάλακτος με ένα υγρό πανί.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Το ακροφύσιο θα είναι ζεστό.



3 ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΤΕ

Αποσυνδέστε τη μηχανή από την πρίζα και αφήστε την να κρυώσει.



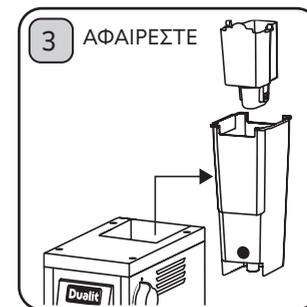
1 ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΟ ΑΚΡΟΦΥΣΙΟ ΑΤΜΟΥ

Ξεβιδώστε το ακροφύσιο ατμού αριστερόστροφα και χρησιμοποιήστε μια καρφίτσα για να αφαιρέσετε το γάλα σε σκόνη. Εάν είναι πολύ σφιχτό για να ξεβιδώσετε, χρησιμοποιήστε ένα κλειδί 8 mm. Βιδώστε το ακροφύσιο ατμού πίσω στο ακροφύσιο ατμού, βεβαιώνοντας ότι είναι σφιχτό.



2 ΑΦΑΛΑΤΩΤΙΚΟ

Αγοράστε Αφαλατωτικό Μηχανής Καφέ. Το Καθαριστικό Μηχανής Καφέ δεν θα αφαλατώσει τη μηχανή σας. Βεβαιωθείτε ότι η βαλβίδα ατμού είναι κλειστή και βεβαιωθείτε ότι ο Δίσκος Στάγδην βρίσκεται στο μπροστινό μέρος της μηχανής.



3 ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αφαιρέστε τη Δεξαμενή Νερού από τη μηχανή και στη συνέχεια αφαιρέστε τη Βάση Φίλτρου Νερού από τη Δεξαμενή Νερού. Μην αφήσετε το Διάλυμα Αφαλάτωσης να έρθει σε επαφή με το φίλτρο νερού Dualit. **Κίνδυνος τραυματισμού ή μόλυνσης.**



ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ & ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ

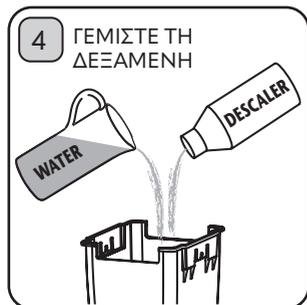
Η μηχανή διαθέτει Μετρητή Αφαλάτωσης. Η μηχανή θα σας ενημερώσει πότε απαιτείται αφαλάτωση, ανάλογα με τον αριθμό των χρήσεων.

Εάν η ενδεικτική λυχνία είναι **πορτοκαλί**, η μηχανή πρέπει να αφαλατωθεί αμέσως.

Εάν η ενδεικτική λυχνία είναι **κόκκινη**, η μηχανή έχει εισέλθει σε λειτουργία κλειδώματος, για να αποτραπεί η χρήση μέχρι να πραγματοποιηθεί αφαλάτωση.

Σε περιοχές με σκληρό νερό, ενδέχεται να απαιτείται κύκλος αφαλάτωσης πριν η ενδεικτική λυχνία γίνει πορτοκαλί.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Ο χρήστης πρέπει να αφαιρώνει τον ατμομάγειρα γάλακτος Cino™ μόνο σε καλά αεριζόμενο χώρο.



Γεμίστε τη δεξαμενή νερού με 1 λίτρο διαλύματος αφαλάτωσης. Ακολουθήστε τις οδηγίες και τις προφυλάξεις ασφαλείας στη συσκευασία του αφαλατωτή. **Εάν χρησιμοποιείτε κοκκώδες αφαλατωτικό, βεβαιωθείτε ότι έχει διαλυθεί πλήρως πριν ενεργοποιήσετε τη μηχανή.**



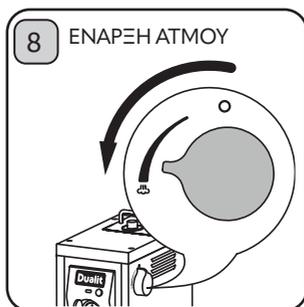
Επανατοποθετήστε τη δεξαμενή νερού στη μηχανή. Τοποθετήστε ένα δοχείο χωρητικότητας άνω των 2 λίτρων πάνω από τον δίσκο συλλογής υγρών, που βρίσκεται κάτω από το ακροφύσιο ατμού. Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος συλλογής υγρών βρίσκεται στην μπροστινή επιφάνεια της μηχανής.



Ανάλογα με την κατάσταση της μηχανής, η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήνει πράσινη, πορτοκαλί ή κόκκινη κατά τη θέρμανση. Μόλις ζεσταθεί η μηχανή, η ενδεικτική λυχνία θα σταματήσει να αναβοσβήνει και θα παραμείνει αναμμένη.



Για να εισέλθετε στη λειτουργία αφαλάτωσης. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί αφαλάτωσης για **5 δευτερόλεπτα**. Μόλις το αφήσετε, η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήσει γρήγορα με κόκκινο χρώμα για να υποδείξει ότι η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία αφαλάτωσης.



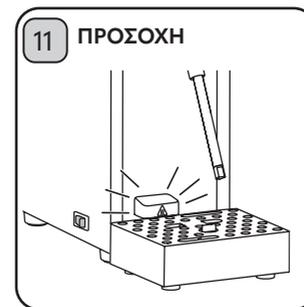
Ανοίξτε τη βαλβίδα ατμού. Αρχικά θα διανέμεται ατμός, ακολουθούμενος από διάλυμα αφαλάτωσης. Διανέμετε όλο το διάλυμα. Η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήνει με κόκκινο και πορτοκαλί χρώμα όταν η δεξαμενή νερού είναι άδεια.



Κλείστε τη βαλβίδα ατμού, απορρίψτε το διάλυμα αφαλάτωσης, ακολουθώντας τις οδηγίες του εργαλείου αφαλάτωσης. Αφήστε το για 10 λεπτά για να δράσει το διάλυμα. Μην απενεργοποιείτε τη συσκευή.



Εάν η συσκευή απενεργοποιηθεί κατά λάθος ενώ βρίσκεται σε λειτουργία αφαλάτωσης, ενεργοποιήστε την ξανά, η συσκευή θα εισέλθει αυτόματα στη λειτουργία αφαλάτωσης. Συνεχίστε τη διαδικασία.



ΠΡΟΣΟΧΗ: ΖΕΣΤΟ. Κίνδυνος εγκαύματος. Κρατήστε τα χέρια σας μακριά από την έξοδο ανά πάσα στιγμή. Ατμός/νερό θα βγαίνει από την έξοδο όταν η βαλβίδα ατμού είναι κλειστή. Αυτή είναι φυσιολογική λειτουργία.



Αφαιρέστε τη δεξαμενή νερού και ξεπλύνετε με φρέσκο νερό. Γεμίστε τη δεξαμενή νερού με φρέσκο νερό και τοποθετήστε την ξανά στη συσκευή.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΦΑΛΑΤΩΣΗΣ ΓΙΑ ΚΑΜΙΑ ΑΛΛΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ.

ΘΑ ΠΡΟΚΛΗΘΕΙ ΖΗΜΙΑ ΣΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ, ΚΑΘΩΣ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΣΧΕΔΙΑΣΤΕΙ ΓΙΑ ΤΑΚΤΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΧΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΑΦΑΛΑΤΙΚΟ ΣΤΟΝ ΑΤΜΟΜΑΓΕΙΡΑ ΓΑΛΑΚΤΟΣ CINO™ ΜΟΝΟ ΟΤΑΝ ΒΡΙΣΚΕΣΤΕ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΦΑΛΑΤΩΣΗΣ.



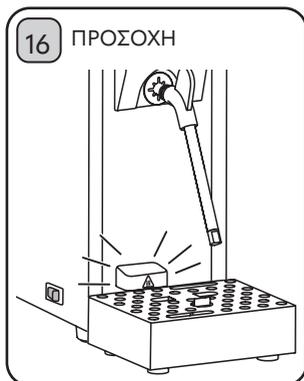
Ανοίξτε τη βαλβίδα ατμού και αφήστε όλο το νερό από τη δεξαμενή νερού να τρέξει στο δοχείο. Γεμίστε ξανά τη δεξαμενή νερού με φρέσκο νερό και επαναλάβετε. Αυτό θα αφαιρέσει τυχόν ίχνη του διαλύματος αφαλάτωσης από τα εσωτερικά μέρη της μηχανής.



Κλείστε τη βαλβίδα ατμού. **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Κρατήστε τα χέρια σας μακριά από την έξοδο. Αφαιρέστε τη δεξαμενή νερού και τοποθετήστε ξανά τη θήκη φίλτρου νερού και το φίλτρο νερού Dualit.



Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Αφαλάτωσης για **5 δευτερόλεπτα** για έξοδο. Η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα κατά τη διάρκεια της θέρμανσης. Η ενδεικτική λυχνία θα σταματήσει να αναβοσβήνει και θα παραμείνει αναμμένη όταν είναι έτοιμο.



ΠΡΟΣΟΧΗ: ΖΕΣΤΟ. Κίνδυνος εγκαυμάτων. Κρατήστε τα χέρια σας μακριά από την έξοδο ανά πάσα στιγμή. Ατμός/νερό θα βγαίνει από την έξοδο όταν η βαλβίδα ατμού είναι κλειστή. Αυτή είναι φυσιολογική λειτουργία.



Η συσκευή αφαλάτωσης έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία και είναι έτοιμη για χρήση ξανά. Εάν δεν υπάρχει βελτίωση στην απόδοση ή για πιο λεπτομερή αφαλάτωση, επαναλάβετε τη διαδικασία αφαλάτωσης.

ΣΥΜΒΟΥΛΗ: Η τακτική αφαλάτωση μπορεί να διασφαλίσει τη μέγιστη απόδοση ατμού και να βοηθήσει στην παράταση της διάρκειας ζωής της μηχανής. Η Dualit συνιστά εβδομαδιαία αφαλάτωση.

Η μη αφαλάτωση θα προκαλέσει μπλοκαρίσματα, βλάβη του προϊόντος ή/και θα ακυρώσει την εγγύησή σας.



ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η ΒΛΑΒΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΛΟΓΩ ΣΥΣΣΩΡΕΥΣΗΣ ΑΛΑΤΩΝ ΔΕΝ ΚΑΛΥΠΤΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ: ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ ΤΑ ΑΛΑΤΑ ΤΑΚΤΙΚΑ.

***ΓΙΑ ΝΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΕΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ, ΣΤΕΙΛΤΕ EMAIL ΣΤΟ INFO@DUALIT.COM ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΣ ΤΟ ΜΟΝΤΕΛΟ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΣΕΙΡΙΑΚΟΥΣ ΑΡΙΘΜΟΥΣ ΣΑΣ.**

ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ (ΕΣ)	ΠΙΘΑΝΗ ΛΥΣΗ (ΕΙΣ)
Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΜΟΥ ΒΓΑΖΕΙ ΕΝΑΝ ΔΥΝΑΤΟ ΘΟΡΥΒΟ ΣΦΥΡΙΣΙΜΟΥ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΡΟΘΕΡΜΑΝΣΗ	
1. Το μηχάνημα αντλεί νερό μέσω του συστήματος με υψηλή πίεση.	1. Αυτή είναι η κανονική λειτουργία.
ΜΕΤΑ ΤΟ ΠΕΡΑΣ ΑΦΡΙΣΜΑΤΟΣ, ΤΟ ΓΑΛΑ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΑΦΡΟ	
1. Το γάλα σας δεν είναι αρκετά κρύο ή φρέσκο.	1. Είναι πιο εύκολο να φτιάξετε αφρόγαλα χρησιμοποιώντας φρέσκο, κρύο ημιαποβουτυρωμένο γάλα.
2. Το ακροφύσιο ατμού είναι φραγμένο με υπολείμματα γάλακτος.	2. Καθαρίστε το ακροφύσιο ατμού και το ακροφύσιο και αφαλατώστε τη μηχανή (βλ. σελίδα 17-20). Εάν δεν μπορείτε να ξεμπλοκάρετε το ακροφύσιο ατμού σας, επικοινωνήστε με την Dualit στο Info@dualit.com για συμβουλές ή ανταλλακτικά.
3. Το γάλα μου καίγεται.	3. Μειώστε τη ροή ατμού, περιστρέψτε τη βαλβίδα ατμού δεξιόστροφα μεταξύ της θέσης ατμού και της θέσης απενεργοποίησης (βλ. σελίδα 11-12) ή ατμίστε για μικρότερο χρονικό διάστημα.
ΔΕΝ ΡΕΕΙ ΑΤΜΟΣ Η ΔΕΝ ΡΕΕΙ ΜΕΙΩΜΕΝΟΣ ΑΤΜΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΑΚΡΟΦΥΣΙΟ ΑΤΜΟΥ	
1. Ο σωλήνας ατμού είναι φραγμένος με υπολείμματα γάλακτος.	1. Καθαρίστε το ακροφύσιο ατμού και το ακροφύσιο και τη μηχανή αφαλάτωσης (βλ. σελίδα 17-20). Εάν δεν μπορείτε να ξεμπλοκάρετε το ακροφύσιο ατμού σας, επικοινωνήστε με την Dualit στο Info@dualit.com για συμβουλές ή ανταλλακτικά.
2. Η μηχανή έχει ενεργοποιηθεί με ανοιχτή τη βαλβίδα ατμού.	2. Κλείστε τη βαλβίδα ατμού και ανοίξτε την ξανά για να βγει ατμός.
3. Η συσκευή δεν αφαλατώθηκε στον συνιστώμενο χρόνο. Η ενδεικτική λυχνία ανάβει με κόκκινο χρώμα. Η συσκευή έχει εισέλθει σε λειτουργία κλειδώματος.	3. Ολοκληρώστε τη διαδικασία αφαλάτωσης. (Δείτε Σελίδες 17-20).
ΔΕΝ ΕΙΣΤΕ ΣΙΓΟΥΡΟΙ ΤΙ ΣΗΜΑΙΝΕΙ ΤΟ ΧΡΩΜΑ ΤΗΣ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗΣ ΛΥΧΝΙΑΣ	
ΚΟΚΚΙΝΟΣ ΚΑΙ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙ ΦΩΤΙΣΜΟΣ: (ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ):	1.1'Ενδειξη χαμηλής στάθμης νερού. Προσθέστε τουλάχιστον 500 ml στη βάση φίλτρου νερού.
	1.2. Η δεξαμενή νερού δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στη θέση της. Πιέστε σταθερά τη δεξαμενή νερού για να την εντοπίσετε. Η δεξαμενή νερού θα εφάπτεται με την πάνω επιφάνεια της μηχανής όταν η δεξαμενή νερού έχει τοποθετηθεί σωστά.

ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ (ΕΣ)	ΠΙΘΑΝΗ ΛΥΣΗ (ΕΙΣ)
ΠΡΑΣΙΝΟΣ ΦΩΤΙΣΜΟΣ: (ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ / ΣΤΑΘΕΡΟ):	Το μηχάνημα θερμαίνεται σε θερμοκρασία λειτουργίας. Μόλις ανάψει σταθερά το πράσινο φως, το μηχάνημα είναι έτοιμο για χρήση.
ΠΟΡΤΟΚΑΛΙ ΦΩΤΙΣΜΟΣ: (ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ / ΣΤΑΘΕΡΟ):	Απαιτείται αφαλάτωση και το μηχάνημα θερμαίνεται σε θερμοκρασία λειτουργίας. Συνιστάται να εκτελέσετε σύντομα τη διαδικασία αφαλάτωσης, διαφορετικά το μηχάνημα θα εισέλθει σύντομα στη λειτουργία κλειδώματος. (Δείτε τη σελίδα 17-20)
ΚΟΚΚΙΝΟΣ ΦΩΤΙΣΜΟΣ: (ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ / ΣΤΑΘΕΡΟ):	Λειτουργία κλειδώματος. Ολοκληρώστε τη διαδικασία αφαλάτωσης. (Δείτε τη σελίδα 17-20)
ΚΟΚΚΙΝΟΣ ΦΩΤΙΣΜΟΣ: (ΓΡΗΓΟΡΟ ΦΛΑΣ):	Η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία αφαλάτωσης. Για έξοδο, πατήστε το κουμπί αφαλάτωσης για 5 δευτερόλεπτα.
ΠΟΛΥ ΓΡΗΓΟΡΟ ΓΕΜΙΣΜΑ ΔΙΣΚΟΥ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ	
Κάθε φορά που κλείνει η βαλβίδα ατμού, ο ατμός και το νερό απομακρύνονται από τη συσκευή και αποβάλλονται από την έξοδο. Αυτό γίνεται για να αυξηθεί η διάρκεια ζωής της.	Αυτή είναι η κανονική λειτουργία.
Η ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΤΟΥ ΑΤΜΟΥ ΕΙΝΑΙ ΠΟΛΥ ΥΨΗΛΗ	
Η Βαλβίδα Ατμού είναι πλήρως ανοιχτή.	Γυρίστε τη Βαλβίδα Ατμού δεξιόστροφα για να μειώσετε τη ροή.
ΜΟΥ ΤΕΛΕΙΩΣΑΝ ΤΑ ΦΙΛΤΡΑ ΝΕΡΟΥ DUALIT	
	Για να αγοράσετε περισσότερα φίλτρα νερού Dualit, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας στη διεύθυνση www.dualit.com/waterfilters ή επικοινωνήστε με την Dualit στο info@dualit.com .
Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΜΟΥ ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ – ΤΑ ΦΩΤΑ ΕΙΝΑΙ ΣΒΗΣΤΑ ΚΑΙ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΑΥΕΙ ΝΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ.	
Η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη	Βεβαιωθείτε ότι το φως του μηχανήματος είναι συνδεδεμένο στην πρίζα και ότι ο διακόπτης της πρίζας είναι ενεργοποιημένος.
Η ασφάλεια μπορεί να έχει χαλάσει.	Ελέγξτε και αντικαταστήστε την ασφάλεια. Επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης πελατών της Dualit στο info@dualit.com

ΜΗΝ ΞΕΧΑΣΕΤΕ ΝΑ ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΑΣ	WWW.DUALIT.COM/REGISTER	
	Ή ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΣ 	

ΕΓΓΥΗΣΗ

Αυτή η συσκευή είναι άριστης ποιότητας και κατασκευής. Ωστόσο, εάν εμφανιστούν ελαττώματα στα υλικά ή την κατασκευή κατά τη διάρκεια της σχετικής περιόδου εγγύησης, κατά την κρίση μας, θα επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε τα ελαττωματικά εξαρτήματα δωρεάν, σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις της εγγύησής μας που αναφέρονται παρακάτω.

Αυτή η Εγγύηση καλύπτει τόσο τα ανταλλακτικά όσο και την εργασία. Η μεταφορά δεν περιλαμβάνεται.

Η περίοδος εγγύησής σας έχει ως εξής:

- 1 έτος

Η παρούσα Εγγύηση παρέχει οφέλη που είναι πρόσθετα στα νόμιμα δικαιώματά σας και δεν τα επηρεάζουν. Η παρούσα Εγγύηση δεν καλύπτει το κόστος επιστροφής του προϊόντος στον αντιπρόσωπο από τον οποίο το αγοράσατε ή σε εμάς. Η παρούσα Εγγύηση ισχύει μόνο για προϊόντα που πωλούνται και βρίσκονται στην ηπειρωτική Μεγάλη Βρετανία. Δεν καλύπτει την ευθύνη σχετικά με την αντικατάσταση βυσμάτων, καλωδίων ή ασφαλειών και επίσης δεν καλύπτει ελαττώματα που οφείλονται σε:

- Μη χρήση ή συντήρηση του προϊόντος σύμφωνα με τις οδηγίες της Dualit, οι οποίες περιλαμβάνουν ξέβγαλμα και σκούπισμα μετά από κάθε κύκλο αφρισμού και αφαίρεση αλάτων. Δείτε τις σελίδες 17-20.
- Το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε ακατάλληλη παροχή ρεύματος.
- Τυχαία ζημιά ή κακή χρήση ή ακατάλληλη χρήση του προϊόντος, συμπεριλαμβανομένης της μη χρήσης του προϊόντος για τους συνήθεις προβλεπόμενους σκοπούς του.
- Το προϊόν τροποποιήθηκε, εκτός εάν η Dualit ή ο εγκεκριμένος αντιπρόσωπος το τροποποιήσει.
- Αποσυναρμολόγηση ή παρεμβολή στο προϊόν.
- Κλοπή ή απόπειρα κλοπής του προϊόντος.

Πριν επιστρέψετε οποιοδήποτε προϊόν που καλύπτεται από την παρούσα Εγγύηση, ελέγξτε ότι:

- Ακολουθήσατε σωστά τις οδηγίες του προϊόντος.
- Η παροχή ρεύματος από το δίκτυο ηλεκτροδότησης λειτουργεί.

- Το ελάττωμα δεν οφείλεται σε καμένη ασφάλεια.

Εάν επιθυμείτε να υποβάλετε αξίωση βάσει αυτής της εγγύησης, θα πρέπει:

- Στείλτε το προϊόν, με πληρωμένα τα έξοδα αποστολής ή αποστολής, στον αντιπρόσωπο από τον οποίο το αγοράσατε ή απευθείας στην Dualit.
- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι καθαρό και συσκευασμένο προσεκτικά (κατά προτίμηση στο αρχικό του κουτί).
- Επισυνάψτε στοιχεία όπως το όνομά σας, τη διεύθυνση και τον αριθμό τηλεφώνου σας, καθώς και για το πότε και πού αγοράστηκε το προϊόν, μαζί με την απόδειξη αγοράς (π.χ. απόδειξη αγοράς).
- Δώστε ακριβείς λεπτομέρειες για τη φύση του ελαττώματος.

Η παρούσα Εγγύηση δεν καλύπτει καμία άλλη αξίωση, συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, οποιασδήποτε ευθύνης για τυχαίες, έμμεσες ή επακόλουθες ζημιές, ούτε καλύπτει καμία αξίωση για μετατροπή ή τροποποίηση ή για το κόστος επισκευής που πραγματοποιείται από τρίτους χωρίς την προηγούμενη συγκατάθεση της Dualit. Εάν στο προϊόν τοποθετηθούν ανταλλακτικά, αυτό δεν θα παρατείνει την περίοδο ισχύος της Εγγύησης.

Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης πελατών της Dualit στο info@dualit.com ή επισκεφθείτε την ιστοσελίδα www.dualit.com

Dualit®



Dualit Limited County Oak Way Crawley West Sussex RH11 7ST UK



+44(0)1293 652 500 info@dualit.com